

# For Setup Time Reduction and Quality Improvement

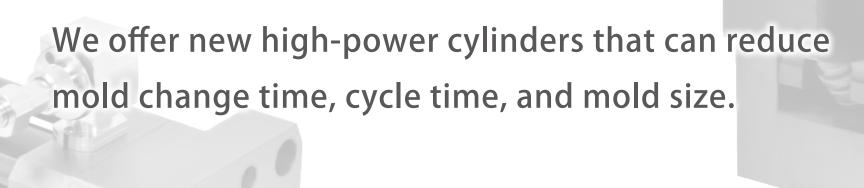
**Kosmek Products for Diecast Machines** 



Continuous improvement in the Die Casting Industry demands a reduction of setup and cycle times.

To reduce costs and post-casting machining, casting accuracy has to be improved and higher mold technique is required.





# Machine Side Setup Time Reduction

## **Kosmek Products**





**Hydraulic Unit** 



**1** Mold Clamping System for Diecasting Machines

**Operational Control Unit** 



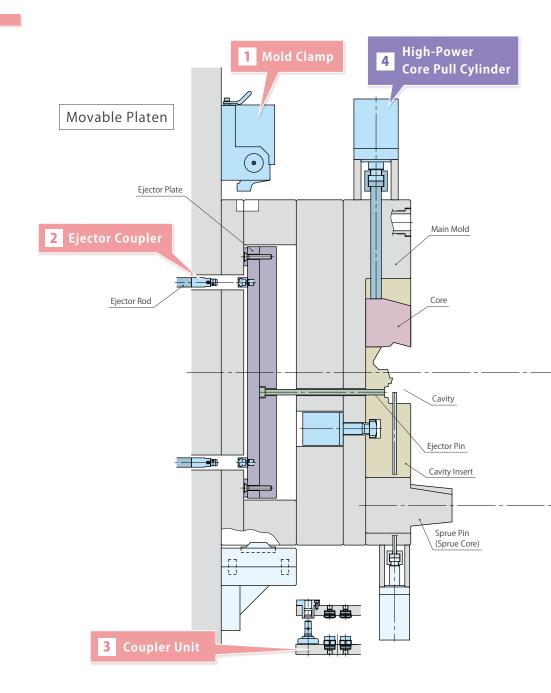






2 Ejector Coupler

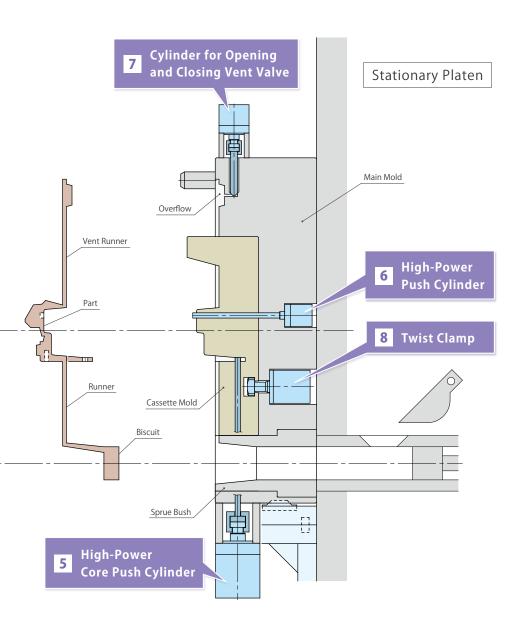
3 Coupler Unit







# Mold Side Cycle Time Reduction





- 4 High-Power Core Pull Cylinder
- 5 High-Power Core Push Cylinder

- 6 High-Power Push Cylinder
- 7 Cylinder for Opening and Closing Vent Valve



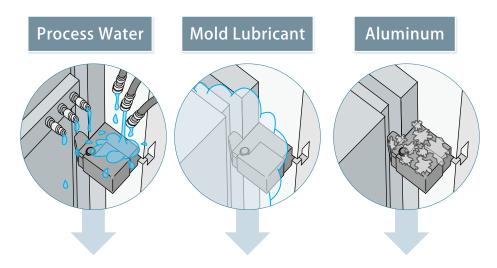
8 Twist Clamp

# **Mold Clamping System for Diecasting Machines**

# No Release Error Diecast Mold Clamp



## Typical Severe Environment of Diecasting



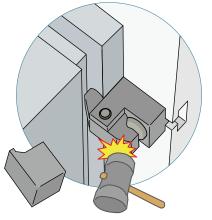
# Corrosion · Oil Leak

Severe environment causes corrosion and oil leak of clamp...



# Release Error

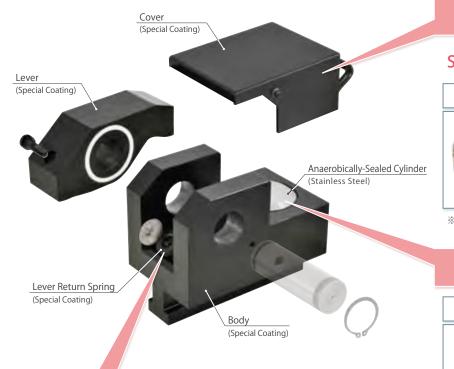
This leads to release error of clamp and affects mold change time.



Sometimes an adhered clamp lever has to be forcibly released by hitting it.



# Caused by Mold Lubricant and Water Anti-Corrosion Special Coating



## **Special Coating Capability**

## Special coating greatly reduce the risk of corrosion.

## General Blackening



Corrosion in a short period. Peeled corrosion may get into the sliding part and damage the sealing.

#### Kosmek Special Coating

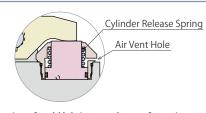


No corrosion at all.
Ensures stable movement for a long period.

\* [Comparison Test] Condition after soaked in 5% salt solution, washed after 200 hours and dried after 24 hours.

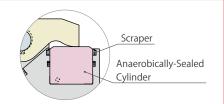
## **Longer Operation Life with Anaerobically-Sealed Cylinder**

#### General Clamp Cylinder



Invasion of mold lubricant and water from air vent hole of cylinder release spring may cause spring damage and release error due to corrosion.

#### Kosmek Anaerobically-Sealed Cylinder



Anaerobically-sealed cylinder and scraper prevent invasion of foreign substances into clamp. This reduces the risk of release error.

Powerful Lever Return Spring larger than that of the old model ensures lever release.

**Powerful Lever Return Spring** 

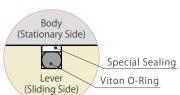
Clamp

## Mold Clamping System for Diecasting Machines

## **Sealing Technique Ensures**

# **Longer Operating Life**

- · Low Friction and Smooth Operation
- Wear Resistant and Longer Operating Life
- Maintains high-quality sealing with no clearance between special sealing and body sliding surface.



High Strength Special Sealing

This packing, which is set on the fulcrum shaft, keeps out mold lubricant and dust.

Packing for the Fulcrum Shaft

#### Case Study of 5-Year-Old Clamp

#### Pin Hole Mounting Part

The pin hole part which affects the operation is clean. No invasion of foreign substance.

#### Pin

There is no invasion of foreign substance by the use of special seal and viton o-ring.

#### T-Leg Part

Special coating prevents it from rusting.







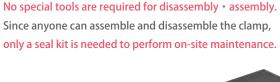
No invasion of foreign substance reduces release error.

## Simplify

# Sudden Maintenance

#### No Specific Skill is Required

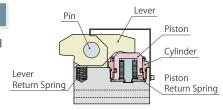






#### **Previous Model**

Disassembly and assembly of the lever and cylinder required special tools and jigs...





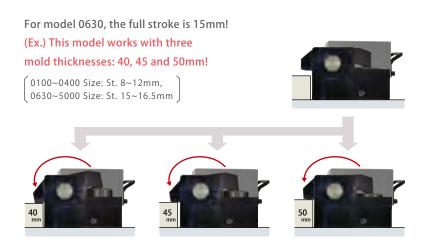
Model GKB/GKC

Model CT / CU

# A Wide Range of Variations

**Longer Stroke Model** 

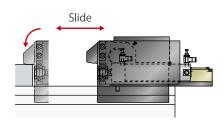
#### The World's First Long Stroke Lever Clamp!



#### **T-Slot Auto Slide Model**

Push button operation completes the clamp positioning and lock operation!

There is no need to go to the non-operation side. Clamp movement is automated.



# More Time Reduction



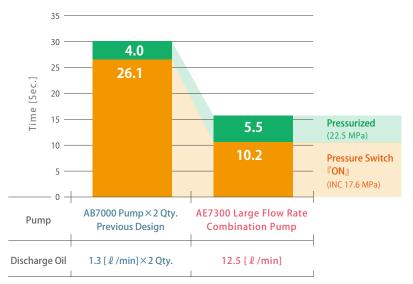
**Newly Developed Large Flow Air-Hydraulic Combination Pump** 

## Reduces 50% of Clamp Operation Time

(In comparison with other Kosmek products.)

(Ex.) For an 850 ton machine with eight 2500 clamps  $^{*2}$ 

clamp operation time is 16 seconds!!



**Pump Pressurization Time Comparison** 

※1. Reduced time varies depending on piping, etc.

 $\ \%$ 2. Cylinder Capacity: About 700 m  $\ell$ 

## **Ejector Coupler**

# One Touch to Connect Ejector Rods

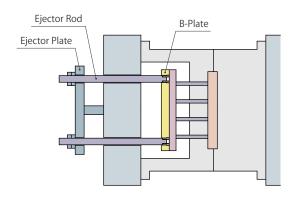


## Various Problems of Current Ejector Rod Connection

#### When Connecting with Ejector Rods

To connect B-plate (mold side) and ejector plate (IMM side), total of eight positions need to be tightened/untightened.

Also, it is dangerous to move around operation/non-operation side, and to work near the mold close device.



Poor Work Efficiency,
Dangerous and Takes Time

#### **Ejector Rod Connection Procedure**

[Loading a Mold]

Pump Stop

Connect Mold Operation Side (2 Parts)

Connect Mold Non-Operation Side (2 Parts)

Pump Start

Mold Close

Ejector Plate Move Forward

Pump Stop

Connect IMM Operation Side (2 Parts)

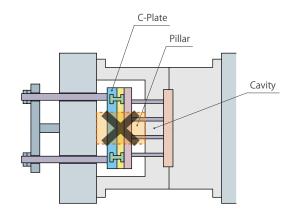
Connect IMM Non-Operation Side (2 Parts)

[Connect IMM Non-Operation Side (2 Parts)



#### When Connecting with C-Plate

If installing C-plate to improve work efficiency, a pillar to support cavity cannot be placed. This leads to unstable product quality.



C-plate simplifies connection work, but quality is unstable since pillar cannot be installed.



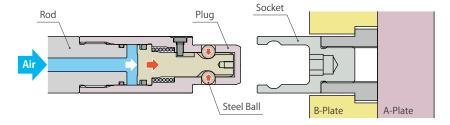


# Ejector Coupler Connects Ejector Rod Instantly



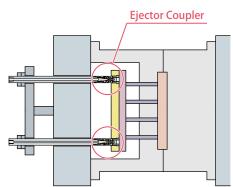
By supplying air pressure, steel balls are free to move so the plug can be pulled out.

Coupler



#### Safely Reduce Setup Time

Ejector rod is connected with ON/OFF of air pressure. No dangerous work is required and setup time is reduced.



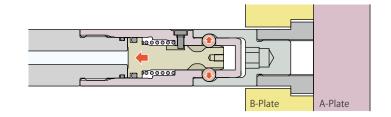
#### **Locked State**

Release Air



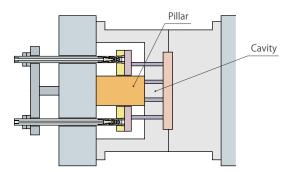


By releasing air pressure, steel balls are pushed out with spring force, and the plug and socket are connected.



#### Able to Install a Pillar

Since the rod part is connected, the pillar can be placed on the back side of the cavity which receives casting pressure. This makes product quality stable.



# **Ejector Coupler**

#### Model No.

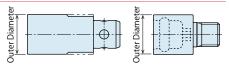


#### 1 Body Size

**025**: Outer Diameter  $\phi$  25mm

**030**: Outer Diameter  $\phi$  30mm

**040**: Outer Diameter  $\phi$  40mm

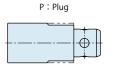


#### 2 Design No.

0 : Revision Number

#### **3** Classification

P : PlugS : Socket



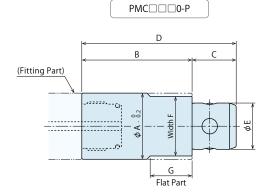


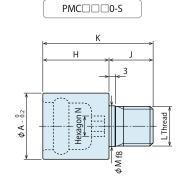


#### **Specifications**

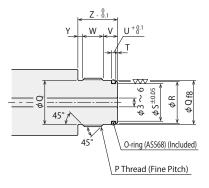
Model No.	PMC0250	PMC0250 PMC0300	
Max. Allowable Stretching Force kN	10	16	25
Max. Allowable Compressive Force kN	25	40	63
Release Cylinder Capacity cm <sup>3</sup>	0.90	0.90 1.73	
Air Pressure MPa		0.3~1.0	
Withstanding Pressure MPa		1.5	
Operating Temperature ℃		0~120	

#### **External Dimensions**





# Rod Edge Machining Dimensions Prepared by Customer



Model No.		PMC0250	PMC0300	PMC0400	
	А	25	30	40	
	В	45	50	55	
_	С	17	20	26	
Plug	D	62	70	81	
	E	17.5	21	28	
	F	22	27	36	
	G	14	18	22	
	Н	25	30	38	
	J	19	22	29	
ket	K	44	52	67	
Socket	L	M16 x 2	M18 x 2.5	M24 x 3	
	М	16.5 - 0.016	18.5 - 0.020	24.5 - 0.020	
	N	8	10	12	
	Р	M18 x 1.5	M22 x 1.5	M26 x 1.5	
ion	Q	16	20	24	
Fitting Edge Machining Dimensions	Qf8	16 - 0.016	20 - 0.020	24 - 0.020	
	R	15	19	23	
g D	S	13	17	21	
nin	T	0.8	0.8	0.8	
chi	U	2	2	2	
×	V	6.5	6.5	6.5	
dge	W	9.5	9.5	10	
g Ec	Υ	2	2	2	
tin	Z	18	18	18.5	
Ë	O-ring (AS568 Series)	AS568-014 (75)	AS568-016 (75)	AS568-019 (75)	



# **Coupler Unit**

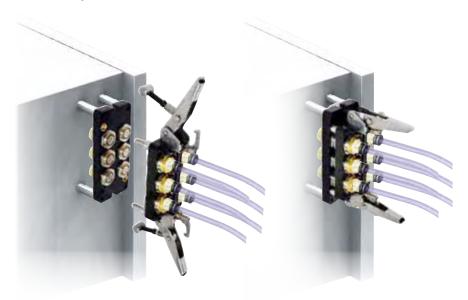
# One Touch to Connect Multiple Couplers for Process Water

**Manual Coupler Unit** 

Even with check valve pilot operation is not required!

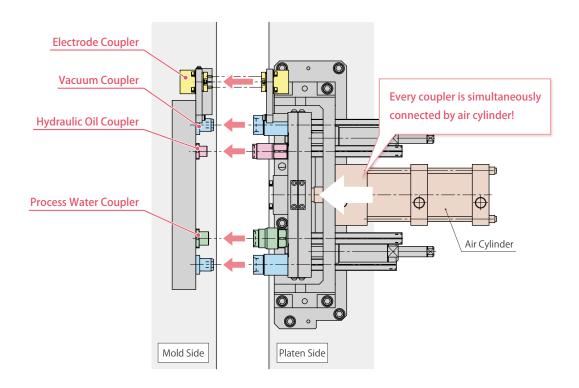
**User-Friendly Handle Operation** 

Easy to Connect/Disconnect!



**Auto Coupler Unit** 

Connection of fluid/electrode couplers are all automated!



# High-Power Core Pull Cylinder PAT.P.

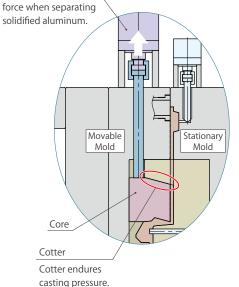
Exerts high power only when pulling out the core

#### **Required Points of Core Cylinder**

Cylinder for slide core requires strong force when pulling out the core after casting.

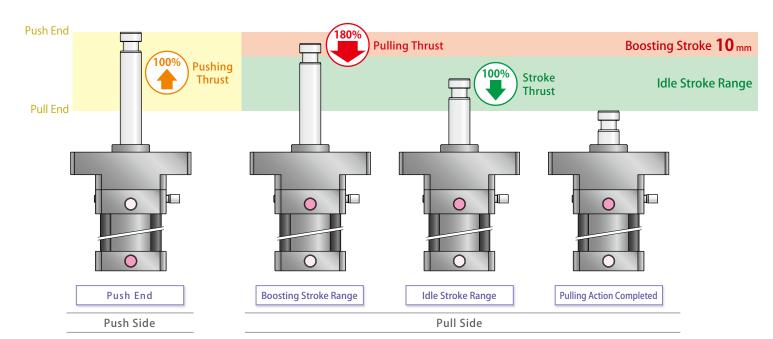
No great power is required when moving forward and backward.

# Core Cylinder Requires powerful force when separat



#### High-Power Core Pull Cylinder

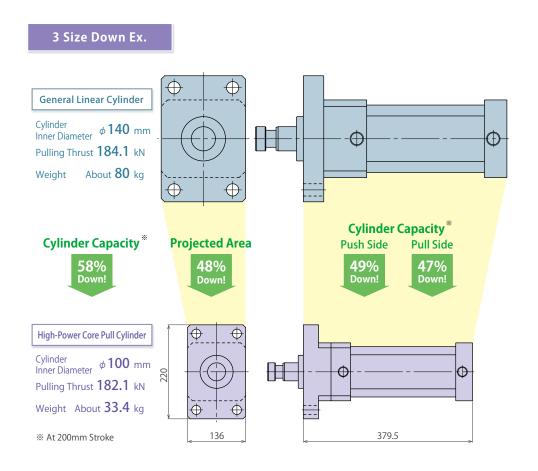
Kosmek High-Power Core Pull Cylinder exerts strong force of 180% only when pulling out the core, and exerts lower force of 100% when moving forward and backward which allows high-speed operation.

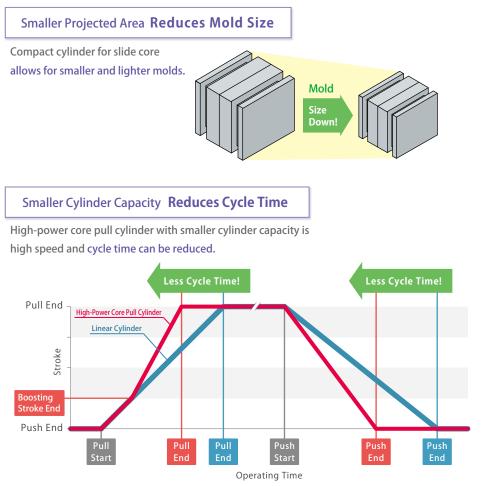






# 3 Size Smaller Compared to General Linear Cylinder





Operating Time Image (Compared to cylinder with the same pulling thrust.)

#### Model PCA

#### Model No.



#### Cylinder Inner Diameter

**040**: φ 40 mm **063**: φ 63 mm **080**: φ 80 mm **100**: φ 100 mm **125**: φ 125 mm

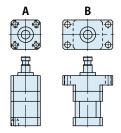
#### 2 Design No.

0 : Revision Number

#### 3 Mounting Shape

A : Compact Model (Flangeless)

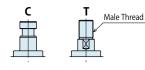
**B** : Flange Model



#### 4 Rod Shape

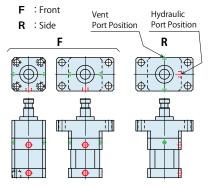
**C** : Coupling

T: Male Thread



\*. Only 4 C can be selected for 1125.

#### 5 Port Position



\*. Only 5 F can be selected for 3 A.

#### 6 Stroke

When selecting 1 040, 3 A
15 ~ 150 : Select from Full Stroke 15~150mm
When selecting 1 040, 3 B
15 ~ 200 : Select from Full Stroke 15~200mm

When selecting 1 063/080/100/125, 3 A
15 ~ 200 : Select from Full Stroke 15~200mm
When selecting 1 063/080/100/125, 3 B

15 ~ 250 : Select from Full Stroke 15~250mm

\*\*. Select 6 Stroke in 5mm increments.

#### \_

#### 7 Operating Temperature

**N** : Standard  $0 \sim 70 \,^{\circ}\text{C}$  **V** : High Temperature  $0 \sim 120 \,^{\circ}\text{C}$ 

#### 8 Usable Fluid \*\*. Please contact us.

**0** : General Hydraulic Oil (Equivalent to ISO-VG-32)

G : Water•GlycolS : Silicon OilF : Fatty Acid Ester

#### **Specifications**

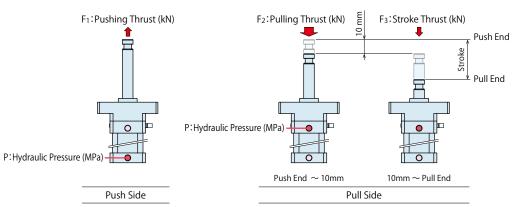
- \*1. The stroke in calculation of cylinder capacity and weight should be calculated in mm.
- \*2. Minimum pressure to operate the cylinder with no load.

Model No.		PCA0400	PCA0630	PCA0800	PCA1000	PCA1250			
Cylinder Inner	Diameter mm	φ40	φ63	φ80	φ 100	φ125			
Stroke	3 A Compact	15 ~ 150		15 ~ 200					
(5mm increments) $mm$	<b>B</b> Flange	15 ~ 200		15 ~	5 ~ 250				
Cylinder **1	Push Side	1.26 × Stroke	3.12 × Stroke	5.03 × Stroke	7.85 × Stroke	12.27 × Stroke			
Capacity cm <sup>3</sup>	Pull Side	1.00 × Stroke +8.4	2.50× Stroke +20.4	4.04 × Stroke +35.5	6.26× Stroke +58.7	9.81 × Stroke +77.4			
Operating Pres	ssure MPa	15.0							
Max. Operating	Pressure MPa	16.0							
Min. Operating I	Pressure <sup>*2</sup> MPa	1.0							
Withstanding	Pressure MPa	24.0							
Operating Tem	nperature °C	<b>№</b> N:Standard 0 ~ 70 <b>V</b> :High Temperature 0 ~ 120							
Weight <sup>**1</sup>	3 A Compact	0.025 × Stroke +4.5	0.050 × Stroke +10.1	0.070 × Stroke +17.2	0.096 × Stroke +26.2	0.137 × Stroke +44.3			
kg <b>3 B</b> Flange		0.006 × Stroke +4.5	0.013 × Stroke +10.2	0.022× Stroke +17.0	0.034× Stroke +26.6	0.053 × Stroke +45.5			

#### Ability

※3. F₁: Pushing Thrust (kN)、F₂: Pulling Thrust (kN)、F₃: Stroke Thrust (kN)、P: Hydraulic Pressure (MPa) (kN)

Model No.		PCA0400	PCA0630	PCA0800	PCA1000	PCA1250	
Pushing Thrust Calcula		At P:15MPa	18.8	46.8	75.4	117.8	184.1
		Calculation Formula**3	F <sub>1</sub> =1.25×P	F <sub>1</sub> =3.12×P	F <sub>1</sub> =5.03×P	F <sub>1</sub> =7.85×P	F <sub>1</sub> =12.27×P
Pull Side	Pulling Thrust  (Push End  ~ 10mm)	At P:15MPa	27.6	68.1	113.8	182.1	263.2
		Calculation Formula**3	F <sub>2</sub> =1.84×P	F <sub>2</sub> =4.54×P	F <sub>2</sub> =7.59×P	F <sub>2</sub> =12.14×P	F <sub>2</sub> =17.55×P
	Stroke Thrust	At P:15MPa	15.0	37.5	60.6	94.0	147.1
	10mm ~ Pull End	Calculation Formula**3	F <sub>3</sub> =1.00×P	F <sub>3</sub> =2.50×P	F <sub>3</sub> =4.04×P	F <sub>3</sub> =6.27×P	F <sub>3</sub> =9.81×P



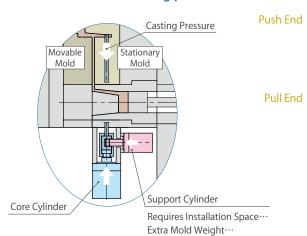


# High-Power Core Push Cylinder PAT.P.

Mechanical Lock Withstands Casting Pressure

#### Required Points of Core Cylinder for Stationary Mold

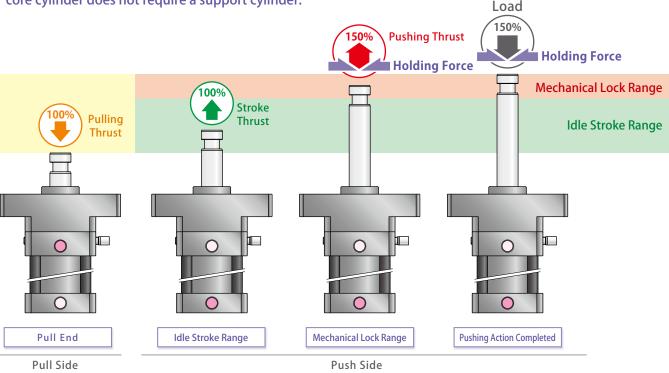
Cylinder for slide core installed on movable mold is able to withstand casting pressure with the cotter on the mold. However, when installing core cylinder on stationary mold, the cotter cannot be installed so the core cylinder has to withstand the casting pressure.



When a core cylinder cannot withstand casting pressure, it is required to fix the core cylinder and receive casting pressure by a support cylinder.

#### **High-Power Core Push Cylinder**

Compared to general cylinder, Kosmek High-Power Core Push Cylinder withstands load of 150% with mechanical lock function built in cylinder so that core cylinder does not require a support cylinder.



# High-Power Push Cylinder PAT.

# Suitable for Partial Pressurization Space-Saving Cylinder

#### Required Points of Partial Pressurization Cylinder

For partial pressurization it requires larger thrust force and cylinder to press out solidified layer, but mold space is limited. Insufficient thrust force and pressurization cause "Shrinkage Cavity" leading to unstable quality.

#### **High-Power Core Push Cylinder**

Compared to the same size cylinder, Kosmek High-Power Push Cylinder exerts 160% of thrust force at push end. Cylinder with required thrust force can be installed in smaller footprint. Also, it is able to delay the timing of pressurization, which improves the quality.

#### High-Power Push Cylinder High-Power Push Cylinder **General Linear Cylinder General Linear Cylinder** φ80 $\phi$ 100 If accelerating Cylinder Cylinder pressurization, 2-Size Down Able to pressurize shrinkage cavity Space Saving!! Solidified Layer at the best timing cannot be with 160% thrust pressed out due to Semi-Solidified Layer force. insufficient cylinder Shrinkage Cavity Solution Layer thrust force.

Compared to a general linear cylinder, High-Power Core Push Cylinder is 2 size smaller even with the same thrust force.

More compact cylinder for smaller footprint.

Comparison in the Same Thrust Force Space-Saving

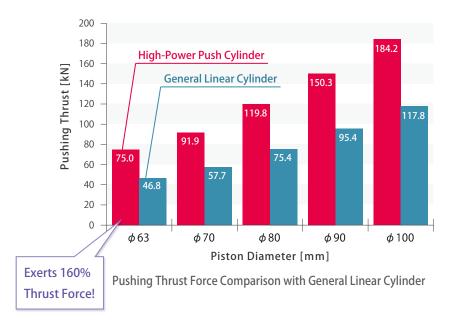
High-Power Core Push Cylinder can pressurize at the timing that a general linear cylinder cannot get through the solidified layer. Pressurization at the best timing allows for stable quality.

Comparison in the Same Size Quality Improvement



## Ability Hydraulic Pressure At 15MPa

Piston Diameter mm		mm	φ63	φ70	φ80	φ90	φ 100
Cylinder External Diameter mr		mm	□94	□100	□114	□120	□136
Stroke		mm	8	8	8	10	10
Thrust	Push Side	kN	75	91.9	119.8	150.3	184.2
Force	Pull Side	kN	26.9	31.2	41.7	52.7	64.5

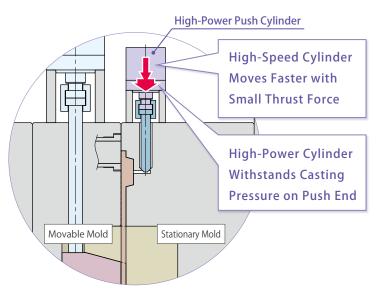


## Suitable for Opening/Closing Vent Valves

# High-Speed Cylinder

#### Suitable for Opening/Closing Vent Valves

If receiving casting pressure on cylinder push end like a vent valve, we can offer high-power push cylinder that exerts high thrust force only on push side. It actuates faster with small thrust force in the middle of cylinder stroke, and withstands casting pressure with large thrust force at the last several millimeters.



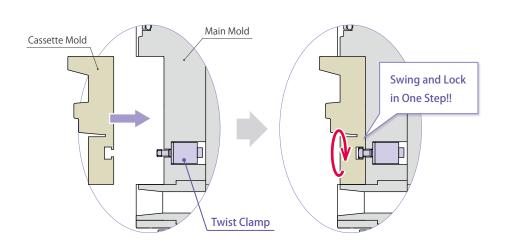
## **Twist Clamp**

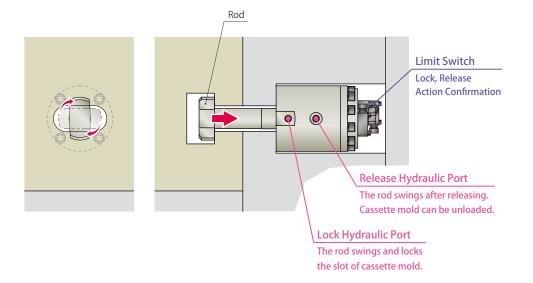
## **Quick and Safe**

# Cassette Mold Change



Cassette mold can be changed easily by installing the twist clamp inside a mold.





#### **Simple Circuit**

Twist Clamp has only one port for swing and lock. This allows for simple circuit and control with two ports: "Swing⇒Lock" and "Release⇒Swing".

#### **Compact Body**

Optimization of swing function allows for compact body. For space saving and downsizing of a mold.

#### **With Action Confirmation Limit Switch**

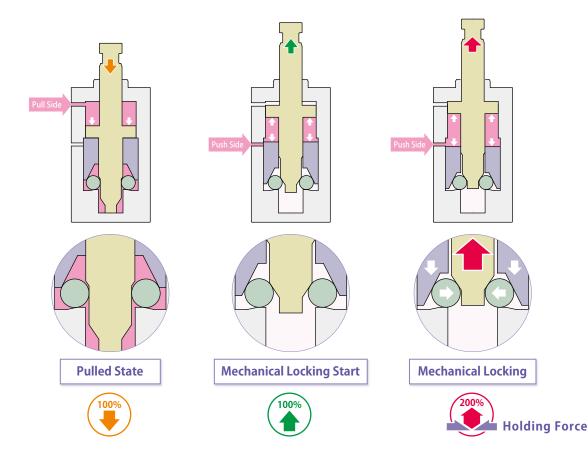
Lock and release action can be detected by a limit switch. Safety is ensured by interlock with a diecast machine.



# **High-Power Technology**

# Kosmek High-Power Technology

"High-Power Technology" is the technology to exert required force only when necessary.



#### **Mechanical Lock**

Compared to the same size cylinder, our exclusive mechanical locking exerts 1.5~2 times of thrust force. Also it exerts thrust force only at required position. More eco-friendly and higher speed cylinder.

#### **Eco-Friendly • High Speed**

High-Power Model has smaller cylinder capacity compared to a general linear cylinder with the same thrust force. This reduces oil amount and improves action speed.

#### **Space Saving**

High-Power Model is smaller compared to a general linear cylinder with the same thrust force. This allows for space saving.

"High-Power Technology" for Further Mold Solutions

# Robotic Hand Changer PAT.

# Tool Change of Transfer Hand and Deburring Tool

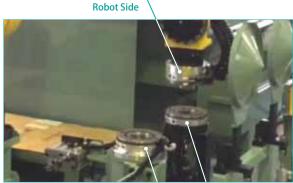
Hand Changer



Transfer Workpieces with Transfer Hand



Transfer Hand



**Tool Change** 





Hand Changer **Deburring Tool Side** 

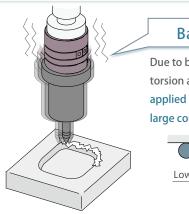
**Hand Changer** Transfer Hand Side





Using Deburring Tool

#### General Tool Changer



#### Backlash on Changer Part

Due to backlash, a tool changer is weak to torsion and can be broken if high load is applied when deburring R surface which has large contact area.

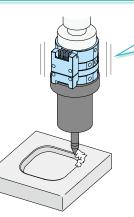


Low Load



Contact area of R surface is large and receives high load.

#### **Kosmek Robotic Hand Changer**



#### No Backlash on Changer Part

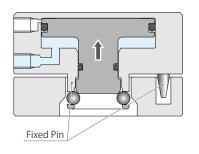
The changer has no backlash so it is highly rigid and strong to torsion. This allows for no fluctuation on tools.

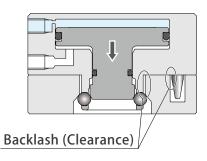
It also withstands high load of casting deburring.





# Zero backlash allows for unequaled rigidity and durability.





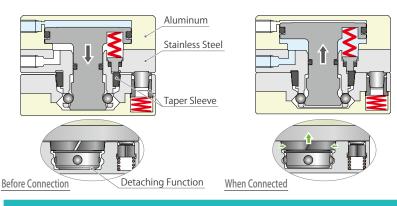
**Before Connection** 

When Connected

#### **General Changer**

Rigidity is low due to the clearance between the robot and tool.

Durability is low since aluminum is largely used to reduce the weight.



#### **Kosmek Robotic Hand Changer**

High Rigidity due to no clearance between the robot and tool. (Locating Repeatability :  $3 \mu$  m)

High durability since contact surface of the robot and tool is made with high-strength material.

#### Safe and Reliable Option Line-Ups for Diecasting

#### Air Blow Option

Air blow function for cleaning contact part of the changer.



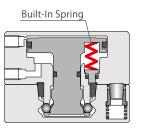
#### **Connection Confirmation** Option

Air sensor for connection confirmation of the robot and tool.



#### Self-Lock Function

Even when air pressure is at zero, it will stay locked with built-in spring and prevent falling of a tool.



#### Model SWE

# Thin and Light Transfer Hand



# Transfer Hand is Thin and Light

#### Save Energy with Light Hand

Reducing the weight of the hand increases the robot speed and maximizes utilization of the robot payload leading to downsizing of the robot.



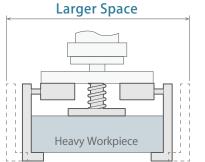
Pin Diameter  $\phi$  6mm  $\sim$ 

#### **Air Blow**

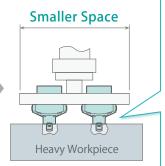
Hole clamp and workpiece hole can be cleaned by air blow.



#### Transfer Hand with Linear Cylinder



Reduce the Hand Weight

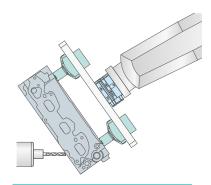


## Transfer Hand with High-Power Pneumatic Hole Clamp



Even at zero pressure, it will stay locked with internal spring and prevent falling of workpieces.

Clamping Force at 0MPa 0.25kN



Application Example **Deburring with Robots** 

Using workpiece holes on the bottom enables deburring 5 faces at once.



# Screw Locator Utility Model Registration

# Locating Repeatability $\mathbf{3}_{\mu}$ m Trimming Press Mold Change



# General Locating Pin Upper Mold Backlash! Lower Mold Diamond Pin

# Lower Mold Tightening Bolt

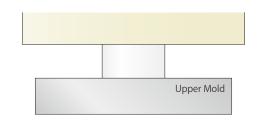
#### **Large Mounting Space**

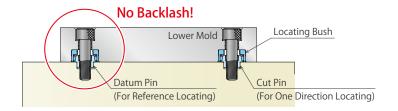
It requires large space since locating pin and tightening bolt are mounted separately.

#### **Mold Position Adjustment**

General locating pin has backlash, so it is required to adjust mold position every time changing molds, or to perform a re-teaching of transfer robot.

#### **Screw Locator**





#### Minimal Mounting Space

Mounting space is reduced since screw locator and tightening bolt can be mounted on the same position.

#### Locating Repeatability $3 \mu m$

High accuracy locating with 3  $\mu$  m locating repeatability.

No mold adjusting or re-teaching of transfer robot is required.

## **Product Line-Up**

We have various types of hydraulic and pneumatic products.

Please let us know your requirements, and we will make it happen.



FA • Robotic Automation

**Factory Automation Industrial Robot Related Products** 

Robotic Hand Changer, Robotic Hand, Locating Equipment and other products improve automation, precision and setup of transfer, assembly, deburring, testing and various other processes.



Die Change System for Press Machine

**Quick Die Change Systems** 

Kosmek Quick Die Change Systems are a cost effective way to improve the working environment, allow diversified and small-lot production, and reduce press down time.

Available for a wide range of machines; from large size transfer-presses to smaller high speed presses.



Work Clamping System for Machine Tool

**Kosmek Work Clamping Systems** 

Our clamping system enables boltless automation making loading and unloading workpieces easier. The non-leak valve enables the use of hydraulic source and fixtures in a disconnected condition after locking (clamping action).



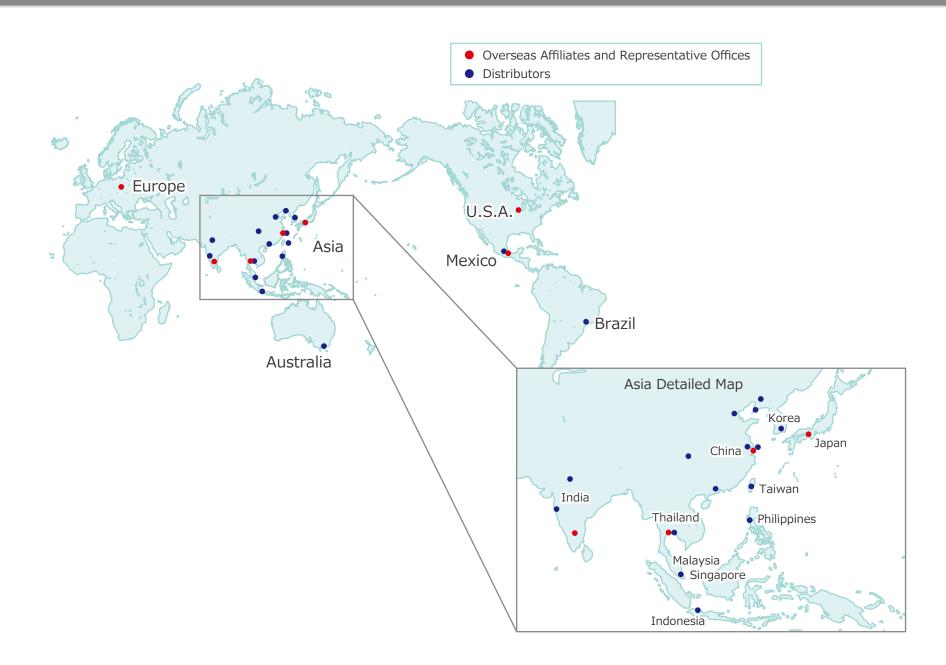
#### Mold Change System for IMM

**Quick Mold Change Systems** 

Automatic clamping systems have reduced mold change times and increased production efficiency for plastics manufacturers in a multitude of industries. We offer a variety of different clamping options, including hydraulically powered clamps, pneumatic clamps with a force multiplying mechanism, and magnetic clamping systems.



## **Global Network**



## http://www.kosmek.co.jp



KOSMEK LTD.1-5, 2-chome, Murotani, Nishi-ku, Kobe-city, Hyogo 6512241, JapanTEL. +81-78-991-5162KOSMEK (USA) LTD.1441 Branding Avenue, Suite 110, Downers Grove, IL 60515 USATEL. +1-630-241-3465Kosmek Europe GmbHSchleppeplatz 2 9020 Klagenfurt am Wörthersee AustriaTEL. +43-463-287587-11KOSMEK (CHINA) LTD.21/F, Orient International Technology Building, No.58, Xiangchen Rd, Pudong Shanghai 200122, P.R.ChinaTEL. +86-21-54253000KOSMEK LTD - INDIAF 203, Level-2, First Floor, Prestige Center Point, Cunningham Road, Bangalore -560052 IndiaTEL. +91-9880561695Thailand Representative Office67 Soi 58, RAMM 9 Rd., Suanluang, Suanluang, Bangkok 10250, ThailandTEL. +66-2-715-3450Full Life Trading Co., Ltd.16F-4, No.2, Jian Ba Rd., Zhonghe District, New Taipei City Taiwan 23511TEL. +886-2-82261860G.E.T. Inc, Phil.Victoria Wave Special Economic Zone Mt. Apo Building, Brgy. 186, North Caloocan City, Metro Manila, Philippines 1427TEL. +63-2-310-7286PTPANDU HYDRO PNEUMATICSRuko Green Garden Blok Z-II No51 Rt.005 Rw.008 Kedoya Utara-Kebon Jeruk Jakarta Barat 11520 IndonesiaTEL. +62-2-1-5818632

TEL. +81-78-991-5162 FAX. +81-78-991-8787
TEL. +1-630-241-3465 FAX. +1-630-241-3834
TEL. +43-463-287587-11 FAX. +43-463-287587-20
TEL. +86-21-54253000 FAX. +86-21-54253709

.. +66-2-715-3450 FAX. +66-2-715-3453 .. +886-2-82261860 FAX. +886-2-82261890

FAX. +886-2-82261890 FL. +63-2-310-7286 FAX. +63-2-310-7286 FAX. +62-21-5818632 FAX. +62-21-5814857





<sup>•</sup> IF THERE IS ANY UNCLEAR INFORMATION IN THIS LEAFLET, PLEASE CONTACT US.

<sup>•</sup> SPECIFICATIONS IN THIS LEAFLET ARE SUBJECT TO CHANGE WITHOUT PRIOR NOTICE.